

478240-2026 - Wettbewerb

Kroatien – Beaufsichtigung der Bauarbeiten – Stručni nadzor i koordinator zaštite na radu tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu

OJ S 131/2026 10/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: ISTARSKA ŽUPANIJA

E-Mail: nabava@istra-istria.hr

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Stručni nadzor i koordinator zaštite na radu tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu

Beschreibung: Predmet nabave obuhvaća uslugu stručnog nadzora i koordinatora zaštite na radu tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu. Predviđen zahvat rekonstrukcije građevine škole koji se sastoji od dogradnje uz južni ulazni trakt te interpolacije između sjevernog trakta školske zgrade GSŠJD i istočnog trakta susjedne Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin. Osim dogradnji novih učionica, predviđena je i izgradnja dizala (invalidsko dizalo) koje omogućuje dostupnost svim etažama škole te dvaju dodatnih stubišta, od kojih je jedno vanjsko evakuacijsko. Predmet nabave je i nadzor nad opremanjem školske zgrade.

Kennung des Verfahrens: e4d59508-e68b-41f3-8500-af5038501770

Interne Kennung: 05-26-MV-09

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Otvoreni postupak

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)

Land: Kroatien

Zusätzliche Informationen: k.č. 1838, k.o. Pazin, adresa: Šetalište Pazinske gimnazije 11, Pazin

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 40 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen, Bekanntmachung
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji
Korruption: Korupcija
Betrug: Prijevarena
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Pranje novca ili financiranje terorizma
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Neisplata plaće
Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten
Verpflichtungen: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Plaćanje poreza
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Stručni nadzor i koordinator zaštite na radu tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu
Beschreibung: Predmet nabave obuhvaća uslugu stručnog nadzora i koordinатора zaštite na radu tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu. Predviđen zahvat rekonstrukcije građevine škole koji se sastoji od dogradnje uz južni ulazni trakt te interpolacije između sjevernog trakta školske zgrade GSŠJD i istočnog trakta susjedne Osnovne škole Vladimira Nazora Pazin. Osim dogradnji novih učionica, predviđena je i izgradnja dizala (invalidsko dizalo) koje omogućuje dostupnost svim etažama škole te dvaju dodatnih stubišta, od kojih je jedno vanjsko evakuacijsko. Predmet nabave je i nadzor nad opremanjem školske zgrade.
Interne Kennung: 05-26-MV-09

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 71247000 Beaufsichtigung der Bauarbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)
Land: Kroatien
Zusätzliche Informationen: k.č. 1838, k.o. Pazin, adresa: Šetalište Pazinske gimnazije 11, Pazin

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/09/2026
Laufzeit: 17 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 40 000,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Zugänglichkeitskriterien für Menschen mit Behinderungen wurden mit folgender Begründung nicht berücksichtigt

Begründung: nije primjenjivo na ovaj predmet nabave

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Auftragsunterlagen

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterium: Techniker oder technische Stellen für die Qualitätskontrolle

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cijena ponude

Beschreibung: Cijena ponude

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 40

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo glavnog nadzornog inženjera

Beschreibung: Broj izvršenih usluga stručnog nadzora nad izvedenim radovima građenja i/ili rekonstrukcije objekata visokogradnje (zgrada javne i društvene namjene te nestambenih zgrada – hotela, trgovačkih centara i sl.) na kojima je stručnjak imenovan glavnim nadzornim inženjerom

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Specifično iskustvo nadzornog inženjera za građevinsko-obrtničke radove

Beschreibung: Broj izvršenih usluga stručnog nadzora nad izvedenim radovima građenja i/ili rekonstrukcije objekata visokogradnje (zgrada javne i društvene namjene te nestambenih zgrada – hotela, trgovačkih centara i sl.) na kojima je stručnjak imenovan nadzornim inženjerom za građevinske ili građevinsko-obrtničke radove

Kategorije des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 20

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: specifično iskustvo nadzornog inženjera za elektrotehničke radove

Beschreibung: Broj izvršenih usluga stručnog nadzora nad izvedenim radovima građenja i/ili rekonstrukcije objekata visokogradnje (zgrada javne i društvene namjene te nestambenih zgrada – hotela, trgovačkih centara i sl.) na kojima je stručnjak imenovan nadzornim inženjerom za elektrotehničke radove

Kategorije des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: specifično iskustvo nadzornog inženjera za strojarske radove

Beschreibung: Broj izvršenih usluga stručnog nadzora nad izvedenim radovima građenja i/ili rekonstrukcije objekata visokogradnje (zgrada javne i društvene namjene te nestambenih zgrada – hotela, trgovačkih centara i sl.) na kojima je stručnjak imenovan nadzornim inženjerom za strojarske radove

Kategorije des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://eojn.hr/tender-eo/88368>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://eojn.hr/tender-eo/88368>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Kroatisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Ponuditelj je dužan u ponudi dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude u iznosu od 1.000,00 EUR, s rokom važenja sukladno roku valjanosti ponude (najmanje 90 dana od isteka roka za dostavu ponuda). Ponuditelj može dostaviti jamstvo koje traje duže od roka valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude daje se u jednom od sljedećih oblika: A) u obliku zadužnice i/ili bjanko zadužnice u skladu s zahtjevima Ovršnog zakona (NN 112/12, 25/13, 93/14, 55/16, 73/17, 131/20, 114/22) koja mora biti potvrđena (solemnizirana) kod javnog bilježnika i popunjena u skladu s odredbama Pravilnika o obliku i sadržaju zadužnice (Nar. nov. br. 115/12, 82/17, 154/22) i Pravilnika o obliku i sadržaju bjanko zadužnice („Narodne novine“ broj 115/12, 82/17, 154/22) bez uvećanja, sa zakonskim zateznim kamatama po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29. stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 129/21, 114/22, 156/22, 155/23) s rokom važenja koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. Naručitelj može jamstvo za ozbiljnost ponude zadržati i naplatiti u slučaju: - odustajanje ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. Zakona o javnoj nabavi, - neprihvatanja ispravka računske greške, - dostavljanja neistinitih podataka, - nedostavljanja dokaza o ispunjenju posebnih uvjeta za izvršenje

ugovora i nedostavljanja dokaza o ispunjavanju uvjeta i zahtjeva koje je potrebno ispuniti sukladno posebnim propisima ili stručnim pravilima, ako su traženi u dokumentaciji o nabavi - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi Za naplatu jamstva za ozbiljnost ponude dovoljno je da se u odnosu na ponuditelja ostvari jedan (bilo koji) od prethodno navedenih uvjeta. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku zadužnice/bjanko zadužnice dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke dostave ponude, u papirnatom obliku u zatvorenoj omotnici na adresu Naručitelja s dodatkom: Istarska županija Služba za zajedničke poslove Odsjek za javnu nabavu 52 100 Pula, Splitska 14 Predmet nabave: Usluga stručnog nadzora i koordinatora zaštite tijekom izvođenja radova na rekonstrukciji i dogradnji školske zgrade Gimnazije i strukovne škole Jurje Dobrile u Pazinu Evidencijski broj nabave: 05-26-MV-09 „NE OTVARAJ“ Na prednjoj strani omotnice u lijevom gornjem kutu ili na poleđini omotnice navesti podatke o ponuditelju /zajednici ponuditelja. U slučaju podnošenja zajedničke ponude zajednice gospodarskih subjekata jamstvo može dati bilo koji član zajednice ponuditelja, u cijelosti ili proporcionalno svojem udjelu u ponudi ili sukladno njihovom međusobnom sporazumu, pod uvjetom da dostavljeno jamstvo ispunjava sve uvjete i zahtjeve koji su ovom dokumentacijom propisani za jamstvo za ozbiljnost ponude. Ukoliko u ime zajednice gospodarskih subjekata kao jamstvo za ozbiljnost ponude daje jedan član zajednice u obliku zadužnice ili bjanko zadužnice, ostali članovi zajednice navode se kao jamci platci. Iznos jamstva (EUR): 1.000,00 U slučaju da ponuditelj uplaćuje novčani polog, dostavlja dokaz o uplati koji se prilaže / uvezuje u ponudu. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. Rok valjanosti jamstva za ozbiljnost ponude mora biti najmanje do isteka roka valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude.

Frist für den Eingang der Angebote: 15/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: Splitska 14, 52100 Pula

Eröffnungstermin — Beschreibung: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nije definirano

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Finanzielle Vereinbarung: Opširnije opisano u nacrtu ugovora koji je sastavni dio ove dokumentacije

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: ISTARSKA ŽUPANIJA
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: ISTARSKA ŽUPANIJA

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: ISTARSKA ŽUPANIJA
Registrierungsnummer: 90017522601
Postanschrift: Dršćevka 3
Stadt: Pazin
Postleitzahl: 52000
Land, Gliederung (NUTS): Istarska županija (HR036)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Marko Ninković
E-Mail: nabava@istra-istria.hr
Telefon: +385 52351434
Internetadresse: <https://www.istra-istria.hr/hr/>
Profil des Erwerbers: <https://www.istra-istria.hr/hr/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Registrierungsnummer: 95857869241
Postanschrift: Ulica grada Vukovara 23/V
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10000
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien
Kontaktperson: Kontakt
E-Mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Internetadresse: <https://www.dkom.hr/>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Narodne novine d.d.
Registrierungsnummer: TED94
Registrierungsnummer: HR64546066176
Postanschrift: Savski gaj XIII. 6
Stadt: Zagreb
Postleitzahl: 10020
Land, Gliederung (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Land: Kroatien

Kontaktperson: EOJN Helpdesk
E-Mail: ejn@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Internetadresse: <https://www.nn.hr/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

4fb0fdec-fb23-483b-866c-8d8ec7a82a36-01

Hauptgrund für die Änderung

:

Korrektur – Beschaffer

Beschreibung

:

Zamijenjen je troškovnik, budući da objavljeni nije sadržavao iznos PDV-a te ukupnu cijenu ponude s PDV-om pri čemu se ne mijenja jedina stavka troškovnika.

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0000

Beschreibung der Änderungen: Ostalo - zamijenjen je troškovnik, budući da objavljeni nije sadržavao iznos PDV-a te ukupnu cijenu s PDV-om pri čemu se ne mijenja jedina stavka troškovnika.

Änderung der Auftragsunterlagen am: 11/07/2026

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1a2740a2-6bc5-4f5c-8f38-25bfaa8b9a50 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 09/07/2026 18:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Kroatisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 478240-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 131/2026

Datum der Veröffentlichung: 10/07/2026